

Essential Dutch Syntax, proficiency level A2, subordinate clause.

1. Subordinate clause. Subordinate conjunctions (subjunctives)

Compare:

We gaan vandaag niet wandelen **want** **het** regent al de hele dag erg hard.
 omdat **het** al de hele dag erg hard **regent**.

As you see:

1. There is no difference in meaning, 'want' and 'omdat' are just two ways saying the same thing but the word order is different:
2. '**want**' is a coordinate conjunction. It has no influence on the basic word order.
3. '**omdat**' is a **subordinate conjunction: the subject follows but it sends the verb to the end**.

More:

We gaan vandaag niet wandelen	omdat	het heel veel regent .	present
		het heel veel gaat regenen.	future
		het heel veel zal gaan regenen.	future
		het heel veel heeft geregend.	past perfect
		het heel veel is gaan regenen.	past perfect
		het heel veel regende .	past imperfect

As you see:

1. Immediately after the subordinate conjunction comes the subject, the verbs are sent to the end.
2. The conjugated part of the verb comes first.

Some common Dutch subordinate conjunctions:

We gaan morgen wandelen	als	het niet meer regent .	if+when
De directeur was in Warschau	toen	de arbeiders in opstand kwamen .	past when
Onze neef krijgt vaker bezoek	sinds	hij naar Boedapest is verhuisd .	since
Haar buurvrouw was kapster	voordat	ze zich in bejaardenzorg liet omscholen.	before
We werden meer beluisterd	nu	we ons vaker kritisch opstelden .	now that
Ze houdt nog altijd van hem	hoewel	ze al 6 jaar zijn gescheiden.	although
De jeugdcriminaliteit stijgt	naarmate	het aantal scheidingen verder toeneemt .	as

As you see:

1. If the verb is reflexive, **the reflexive pronoun immediately follows its subject**.
2. **separable verbs** (splittable verbs) **join** <> We stelden ons vaker kritisch op / Het aantal echtscheidingen neemt verder toe.)

What happens when the compound sentence starts with the subordinate?

Toen **de arbeiders** in opstand **kwamen** , **was** **onze directeur** net in Warschau.
Voordat **de jeugdcriminaliteit** duidelijk **steeg** , **steeg** **het aantal** echtscheidingen.

As you see:

When the compound sentence starts with the subordinate it is followed by a comma and the main

Essential Dutch Syntax, proficiency level A2, subordinate clause.

sentence starts with its conjugated verb immediately followed by its subject.

2. Indirect affirmations and indirect questions.

Compare:

'Een herstructurering dringt zich helaas op', zegt onze directeur
Onze directeur zegt **dat** een herstructurering zich helaas opdringt. that

Ondanks haar ziekte beweert ze: 'Ik ben nog heel fit en gezond'.
Ondanks haar ziekte beweert ze **dat** ze nog heel fit en gezond is.

'Hoe komt Sint-Nicolaas door de schouw?' vragen onze kinderen.
De kinderen vragen **hoe** Sint-Nicolaas door de schouw komt. how?

'Wanneer zal Karel eindelijk zijn diploma halen?' vraagt zijn vader.
Zijn vader vraagt **wanneer** Karel eindelijk zijn diploma zal halen. when?

'Hoe lang is jullie zoontje al verkouden?' vraagt de dokter.
De dokter vraagt **hoe lang** jullie zoontje al is verkouden. how long?

'Wie komt er mee naar het feest?' wil onze zoon weten.
Onze zoon wil weten **wie** er mee naar het feest komt. who?

'Wat is er op 11 november 1918 gebeurd?' vraagt de lerares.
De lerares vraagt **wat** er op 11 november 1918 is gebeurd. what?

'Komt er wel iemand naar mijn feestje?' vraagt Jantje.
Jantje vraagt **of** er wel iemand naar zijn feestje komt. If?

Zal hij zo zijn diploma wel halen?' vraagt zijn vader.
Zijn vader vraagt **of** hij zijn diploma zo wel zal halen.

As you see:

1. An **indirect sentence** is a **subordinate starting with 'dat'**.
2. An **indirect question** is a **subordinate starting with a question-word** used as a subordinate conjunction **or with 'of'**.

3. Relative pronomen as subordinate conjunctions

Look:

Ik ken **de ambtenaar** **die** je gisteren heeft gebeld. that
Jan heeft **de notulen** **die** je eerst even wil kopiëren.
Dat is **het boek** **dat** ik je graag wil schenken.

Essential Dutch Syntax, proficiency level A2, subordinate clause.

As you see:

1. '**die**' as a relative pronoun is used as a subordinate conjunction **for de-words** including plurals.
2. '**dat**' as a relative pronoun is used as a subordinate conjunction **for het-words**.
3. those 'relative' pronouns refer to the Direct Object of the main sentence.